

- BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
- **® Offenlegungsschrift** ® DE 195 38 483 A 1
- 6) Int. Cl.5: H 02 K 15/02
  - H 02 K 1/18



DEUTSCHES **PATENTAMT** 

- Aktenzeichen: Anmeldetag:
- 195 38 483.0 17. 10. 95
- 24. 4.97 Offenlegungstag:

(71) Anmelder:

Robert Bosch GmbH, 70469 Stuttgart, DE

2 Erfinder:

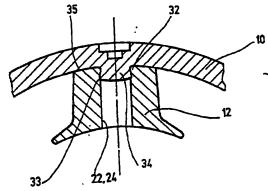
Schustek, Siegfried, Dr.-Ing., 71254 Ditzingen, DE; Kessler, Hans-Juergen, Dipl.-Ing. (FH), 74374 Zaberfeld, DE; Franz, Peter, Dipl.-Ing. (FH), 31199 Diekholzen, DE; Kopp, Wolfgang, Dipl.-Ing. (FH), 31141 Hildesheim, DE; Kreter, Bernd, 31135 Hildesheim, DE; Carrera, Serafin Balsa, Santander,

B Entgegenhaltungen:

38 04 728 A1 23 42 499 A1 DE 24 88 749 FR

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

- (A) Verfahren zum Herstellen einer Fügeverbindung, insbesondere zwischen Erregerpolen und Polgehäuse einer Elektromaschine und nach dem Verfahren hergestellte Maschine
- Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Herstellen einer Fügeverbindung, insbesondere zwischen Erregerpolen und Polgehäuse einer Elektromaschine, wobei mittels eines Fügewerkzeuges eine Fügekraft auf die Fügestelle ausgeübt wird und hierdurch eine form- und kraftschlüssige Verbindung hergestellt wird, indem Material des Polgehäuses in eine Ausnehmung der Erregerpole verdrängt wird. Es ist vorgesehen, daß das Material des Polgehäuses (10) und des jeweiligen Erregerpols (12) punktuell an wenigstens einer Fügestelle in eine korrespondierende Ausnehmung (22) des Erregerpols (12) verdrängt wird.



### 1 Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Herstellen einer Fügeverbindung, insbesondere zwischen Erregerpolen und Polgehäuse einer Elektromaschine, mit den im Oberbegriff des Anspruchs 1 genannten Merkmalen sowie eine danach hergestellte elektrische Maschine.

# Stand der Technik

Es ist bekannt, bei eine elektrische Erregung aufweisenden Elektromaschinen die die Erregerwicklung tragenden Erregerpole an der Innenseite eines im wesentlichen zylindrisch ausgebildeten Polgehäuses zu befestigen. Die Befestigung der Erregerpole an dem Polgehäu- 15 nach einem weiteren Ausführungsbeispiel. se kann bekanntermaßen beispielsweise mittels einer Schraubverbindung, einer Schweißverbindung oder einer Klebverbindung erfolgen. Darüber hinaus ist aus der FR-OS 2 488 749 ein Verfahren bekannt, bei dem Erregerpole an dem Polgehäuse mittels einer kraft- 20 schlüssigen Fügeverbindung befestigt sind, wobei in eine konische Ausnehmung der Erregerpole Material des Polgehäuses verdrängt wird. Hierbei ist nachteilig, daß die konischen Ausnehmungen nur sehr aufwendig mit Präzisionswerkzeugen herstellbar sind. Um eine sichere 25 Verdrängung des Materials des Polgehäuses in die sich zum Grund hin erweiternde konische Ausnehmung der Erregerpole gleichmäßig zu erreichen, bedarf es einer hochpräzisen und damit aufwendigen Justage der Fügewerkzeuge zu der Ausnehmung.

# Vorteile der Erfindung

Mit dem erfindungsgemäßen Verfahren mit den im Anspruch 1 genannten Merkmalen ist es demgegenüber 35 möglich, in einfacher Weise eine form- und kraftschlüssige Verbindung zwischen den Erregerpolen und dem Polgehäuse zu schaffen, bei dem ein Sekundärluftspalt zwischen den Erregerpolen und dem Polgehäuse auf ein Minimum beschränkt wird. Dadurch, daß mit dem Füge- 40 werkzeug das Material des Polgehäuses und des jeweiligen Erregerpoles punktuell an wenigstens einer Fügestelle in eine korrespondierende Ausnehmung des Erregerpoles verdrängt wird, kann eine kraftschlüssige Verbindung zwischen den Erregerpolen und dem Polgehäu- 45 se mittels einfacher Verfahrensschritte erreicht werden, die darüber hinaus mittels eines einfach aufgebauten Werkzeuges durchgeführt werden können. Es werden hohe Fügekräfte aufgebracht, die auf Dauer eine großflächige Anlage der Erregerpole an dem Polgehäuse 50 gewährleisten. Durch das Einbringen der hohen Fügekräfte wird der Spalt zwischen den Erregerpolen und dem Polgehäuse auf sein mögliches technisches Minimum begrenzt. Das lediglich punktuelle Verdrängen des Materials des Polgehäuses in eine entsprechende Ausnehmung der Erregerpole sichert einen äußerst geringen Materialverlust der Erregerpole, so daß eine Beeinträchtigung von diesen elektromagnetischen Eigenschaften im wesentlichen ausgeschlossen werden kann.

Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben 60 sich aus den in den Unteransprüchen genannten Merkmalen.

# Zeichnungen

Die Erfindung wird nachfolgend in Ausführungsbeispielen anhand der zugehörigen Zeichnungen näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 eine schematische Schnittdarstellung durch eine Verbindungsstelle zwischen einem Erregerpol und einem Polgehäuse vor der Fügung;

Fig. 2 die Verbindungsstelle gemäß Fig. 1 nach der

5 Fügung;

Fig. 3 ein Schliffbild der erfindungsgemäßen Fügestelle;

Fig. 4 eine Verbindungsstelle vor der Fügung nach einem weiteren Ausführungsbeispiel;

Fig. 5 die Verbindungsstelle gemäß Fig. 4 nach der Fügung;

Fig. 6 eine Verbindungsstelle nach der Fügung nach einem weiteren Ausführungsbeispiel und

Fig. 7 eine Schnittdarstellung eines Erregerpoles

### Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Fig. 1 zeigt ausschnittsweise in einer Schnittdarstellung ein Polgehäuse 10 und einen Erregerpol 12 einer insgesamt nicht dargestellten Elektromaschine. Die Elektromaschine besitzt in der Regel vier oder sechs Erregerpole 12, die über den Innenumfang des zylindrisch ausgebildeten Polgehäuses 10 angeordnet sind. Anhand der ausschnittsweisen Darstellung eines Erregerpoles 12 soll das Verfahren zur Herstellung einer Fügeverbindung zwischen dem Polgehäuse 10 und den Erregerpolen 12 verdeutlicht werden. Die Erregerpole 12 sind hierbei über den Umfang eines Dornes 14, der Bestandteil einer Fügevorrichtung ist, angeordnet. Die Erregerpole 12 sind zuvor mit den hier nicht dargestellten Erregerwicklungen versehen und auf geeignete Weise über den Umfang des Dornes 14 arretiert. Der Dorn 14 mit den Erregerpolen 12 wird nunmehr in das Polgehäuse 10 verlagert. Hierbei kann sowohl eine Relativbewegung des Dornes 14 mit den Erregerpolen 12 zu dem Polgehäuse 10 und/oder eine Relativbewegung des Polgehäuses 10 zu festpositionierten Erregerpolen 12 erfolgen. Die Fügevorrichtung besitzt ferner einen Werkzeughalter 16, der wenigstens eine Werkzeugführung 18 für ein Fügewerkzeug 20 aufweist. Das Fügewerkzeug 20 ist mittels einer geeigneten Vorrichtung, beispielsweise einer hydraulischen oder pneumatischen Vorrichtung, mit einer Fügekraft F beaufschlagbar.

Eine Positionierung des Polgehäuses 10 und/oder des Dornes 14 mit den Erregerpolen 12 erfolgt derart, daß jedem Fügewerkzeug 20 eine zuvor in die Erregerpole 12 eingebrachte Ausnehmung 22 zugeordnet ist. Nach einem bevorzugten Ausführungsbeispiel ist das Fügewerkzeug 20 ein kreisrunder Stempel, dem somit eine korrespondierende Bohrung 24 (Ausnehmung 22) zugeordnet ist. Die Bohrung 24 kann hierbei - wie in der Fig. 1 dargestellt - als Durchgangsbohrung und nach einem weiteren Ausführungsbeispiel als Sackbohrung ausgeführt sein. Weiterhin können nach nicht dargestellten Ausführungsbeispielen die miteinander korrespondierenden Konturen des Fügewerkzeuges 20 und der Ausnehmung 22 von einer kreisrunden Form abweichen. So sind beispielsweise ovale oder eckige Querschnitte möglich. Weiterhin können pro Erregerpol 12 mehrere der Ausnehmungen 22 vorgesehen sein, die dann beispielsweise axial beabstandet zueinander angeordnet sind. Für eine derartige Ausführung besitzt dann die Fügevorrichtung eine entsprechende Anzahl von Fügewerkzeugen 20.

Das Fügewerkzeug 20 ist zweistufig ausgebildet, das heißt, dieses besitzt einen ersten durchmesserkleineren Abschnitt 26 und einen sich hieran anschließenden

# DE 195 38 483 A1

3

durchmessergrößeren Abschnitt 28. Die Abschnitte 26 und 28 gehen über eine Ringstufe 30 ineinander über. Die Ringstufe 30 ist im gezeigten Beispiel rechtwinklig zur Wirkung der Fügekraft F angeordnet. Nach weiteren, nicht dargestellten Ausführungsbeispielen kann die Ringstufe 30 einen konischen Verlauf besitzen.

Nach Positionierung des Erregerpoles 12 beziehungsweise des Polgehäuses 10 wird das Fügewerkzeug 20 mit der Fügekraft F beaufschlagt. Hierbei wird das Polgehäuse 10 gegen die Erregerpole 12 gedrückt. Als Ge- 10 genlager für die Fügekraft F dient der Dorn 14. In einem ersten Verfahrens schritt berührt das Fügewerkzeug 20 mit seinem Abschnitt 26 das Polgehäuse 10 und verdrängt hierbei - entsprechend der Dimensionierung des Abschnittes 26 - eine bestimmte Materialmenge 15 des Polgehäuses 10 in die sich gegenüberliegend zu dem Fügewerkzeug 20 befindende Ausnehmung 22. Durch Aufrechterhalten der Fügekraft F gelangt die Ringstufe 30 in Berührungskontakt mit dem Polgehäuse 10, so daß über den durchmessergrößeren Abschnitt 28 nunmehr 20 die Fügekraft F in das Polgehäuse 10 eingebracht wird. Es entsteht somit - der Größe der Ringstufe 30 entsprechend - ein zusätzlicher flächiger Druck auf das Polgehäuse 10, so daß eine obere Kante 32 der Ausnehmung 22 unter der Fügekraft F in die Ausnehmung 24 25 hineindrängt. Durch dieses Hineindrängen der Kante 32 in die Ausnehmung 22 wird, wie Fig. 2 näher zeigt, das zuvor über den Abschnitt 26 des Fügewerkzeugs 40 verdrängte Material, das einen Niet 34 bildet, hinterschnitten. Anhand der in Fig. 2 dargestellten fertigen 30 Fügeverbindung wird deutlich, daß durch den Hinterschnitt 33 der Kante 32, die aus dem Material des Erregerpoles 12 besteht, der aus dem Material des Polgehäuses 10 verdrängte Niet 34 fest eingespannt wird. Durch die während des erfindungsgemäßen Fügens auftretenden hohen Kräfte werden die Erregerpole 12 in Richtung des Polgehäuses 10 gedrängt, so daß ein zwischen den Erregerpolen 12 und dem Polgehäuse 10 verbleibender Spalt 35 auf sein technisches Minimum beschränkt bleibt.

Die form- und kraftschlüssige Verbindung zwischen den Erregerpolen 12 und dem Polgehäuse 10 bleibt dauerhaft auch nach Entnahme aus der Fügevorrichtung erhalten. Durch die beispielsweise kreisrunde Ausbildung der Ausnehmung 22 und des Fügewerkzeuges 20 45 wird der Niet 34 auf einer Umfangslinie entlang der Kante 32 eingeschnürt, das heißt hinterschnitten. Somit können auch in axialer Richtung der Erregerpole angreifende Kräfte während des bestimmungsgemäßen Einsatzes der elektrischen Maschine sicher abgefangen 50 werden, ohne daß es zu einer Lockerung und damit Vergrößerung des Spaltes 35 kommt. Entsprechend der Anzahl der gewählten Verbindungsstellen zwischen einem Erregerpol 12 und dem Polgehäuse 10 kann eine sichere und feste Verbindung dauerhaft gewährleistet 55 werden.

Das in Fig. 3 gezeigte Schliffbild der Verbindungsstelle zwischen dem Polgehäuse 10 und dem Erregerpol 12 verdeutlicht das Hintergreifen der Kante 32 des aus dem Material des Polgehäuses 10 in die Ausnehmung 22 60 verdrängten Nietes 34.

In den Fig. 4 und 5 ist eine weitere Ausführungsvariante für die Herstellung einer Fügeverbindung zwischen Erregerpol 12 und Polgehäuse 10 gezeigt. Gleiche Teile wie in Fig. 1 sind mit gleichen Bezugszeichen versehen und nicht nochmals erläutert. Auf die Darstellung der Fügevorrichtung wurde aus Gründen der Übersichtlichkeit verzichtet. Anhand der Fig. 5 wird deutlich,

daß die Ausnehmung 22 als Sackloch 36 ausgebildet sein kann. Sehr vorteilhaft kann das Sackloch 36 mittels eines sogenannten Napfens in den Erregerpol 12 eingebracht werden, wobei gleichzeitig die Kante 32 als eine die Ausnehmung 22 umlaufende Wulst 38 aufgeworfen wird.

Anhand der in Fig. 4 gezeigten Fügeverbindung zwischen dem Polgehäuse 10 und dem Erregerpol 12 wird deutlich, daß beim Fügen, wobei hier das Fügen mit einem einstufigen Prägestempel 20a durchgeführt werden kann, durch die Fügekraft F der Wulst 38 in die Ausnehmung 22 gedrängt wird, so daß der durch das Fügewerkzeug in die Ausnehmung 22 verdrängte Niet 34 von der Kante 32 des Erregerpoles 12 ebenfalls eingeschnürt beziehungsweise hinterschnitten wird. Somit ist ebenfalls eine dauerhafte form- und kraftschlüssige Verbindung zwischen den Erregerpolen 12 und dem Polgehäuse 10 möglich. Der Niet 34 wird durch den Hinterschnitt 33 fest eingespannt, wobei ebenfalls eine Zugkraft zwischen dem Polgehäuse 10 und den Erregerpolen 12 aufgebaut wird, so daß der Spalt 35 auf sein Minimum beschränkt bleibt. Das Entstehen von sekundären Luftspalten wird somit vermieden.

Fig. 6 zeigt eine schematische Darstellung durch eine weitere Fügeverbindung. Gleiche Teile sind wiederum mit gleichen Bezugszeichen versehen und nicht nochmals erläutert. Bei dem hier gezeigten Ausführungsbeispiel ist die Ausnehmung 22 des Erregerpoles 12 wiederum als Durchgangsbohrung ausgeführt. Während des zu den Fig. 1 bis 3 erläuterten Fügevorgangs wird beim Angreifen der Fügekraft F in die Ausnehmung 22 ein Gegenstempel 40 gehalten, der an seinem dem Polgehäuse 10 zugewandten Ende eine konische Anschrägung 42 aufweist. Hierdurch wird erreicht, daß während des Fügens das den Niet 34 ergebende und in die Ausnehmung 22 verdrängte Material des Polgehäuses 10 auf die konische Fläche 42 des Gegenstempels 40 aufläuft und seitlich verdrängt wird. Hierdurch kommt es ebenfalls zur Ausbildung des Hinterschnitts 33, der eine 40 sichere form- und kraftschlüssige Verbindung zwischen dem Erregerpol und dem Polgehäuse 10 gewährleistet.

Eine weitere Ausführungsvariante der Ausnehmung 22 des Erregerpoles 12 zeigt Fig. 7. Hier ist zur Verdeutlichung lediglich der Erregerpol 12 in einer Schnittdarstellung gezeigt. Die Ausbildung 22 ist als eine Stufenbohrung 44 ausgebildet, die an ihrer dem Polgehäuse 10 zugewandten Seite über eine Stufe 46 in einen durchmesserkleineren Abschnitt übergeht. Hierdurch wird erreicht, daß das den Niet 34 ergebende verdrängte Material des Polgehäuses 10 bei Auflaufen auf einen hier nicht dargestellten Gegenstempel unter die Stufe 46 verdrängt wird, so daß wiederum ein Hinterschnitt 33 entsteht.

Insgesamt wird deutlich, daß allen Ausführungsbeispielen gemeinsam ist, daß mittels einer einfach durchzuführenden sogenannten Präge- bzw. Stanznietung eine einfache und dauerhafte Fügeverbindung zwischen den Erregerpolen 12 und dem Polgehäuse 10 geschaffen werden kann, die insbesondere durch die Ausbildung eines Hinterschnitts 33 dauerhaft form- und kraftschlüssig ist. Die Ausbildung des Hinterschnitts 33 kann hierbei sowohl durch eine besondere Ausbildung der Ausnehmung 22 und/oder des Fügewerkzeugs 20 erreicht werden. In allen Ausführungsfällen wird die Fügeverbindung mit nur einem Arbeitshub des als Prägestempel ausgebildeten Fügewerkzeugs sowohl kraft- als auch formschlüssig hergestellt.

# 5 Patentansprüche

 Verfahren zum Herstellen einer Fügeverbindung, insbesondere zwischen Erregerpolen und Polgehäuse einer Elektromaschine, wobei mittels eines Fügewerkzeuges eine Fügekraft auf die Fügestelle ausgeübt wird und hierdurch eine form- und kraftschlüssige Verbindung hergestellt wird, indem Material des Polgehäuses jeweils in eine Ausnehmung der Erregerpole verdrängt wird, dadurch gekenn- 10 zeichnet, daß mit dem Fügewerkzeug (20) das Material des Polgehäuses (10) und des jeweiligen Erregerpoles (12) punktuell an wenigstens einer Fügestelle in eine korrespondierende Ausnehmung (22) des Erregerpoles (12) verdrängt wird.

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Material des Polgehäuses (10) mittels einer Stanznietung von einem Stempel (20) in die Ausnehmung (22) verdrängt wird.

3. Verfahren nach einem der vorhergehenden An- 20 sprüche, dadurch gekennzeichnet, daß eine äußere Kante (32) der Ausnehmung (22) in das verdrängte Material des Polgehäuses (10) verdrängt wird.

4. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Stanz- 25 nietung mit einem zweistufigen Prägestempel (20)

5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein die Kante (32) der Ausnehmung (22) umgreifender Wulst 30 (38) zumindest teilweise in das einen Niet (34) ergebende Material des Polgehäuses (10) verdrängt

6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Wulst 35 (38) bei der Herstellung der Ausnehmung (22) erzeugt wird.

7. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausnehmung (22) als Sackloch (36) ausgebildet wird.

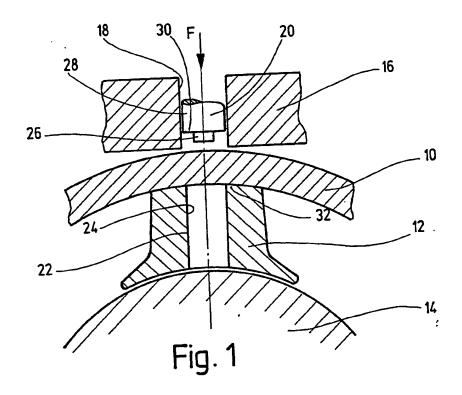
8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Ausnehmung (22) als Durchgangsloch (Bohrung 24) ausgebildet wird. 9. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß eine der Fü- 45 gekraft (F) entgegengerichtete Haltekraft von einem Montageträger (Dorn 14) der Erregerpole (12) aufgebracht wird.

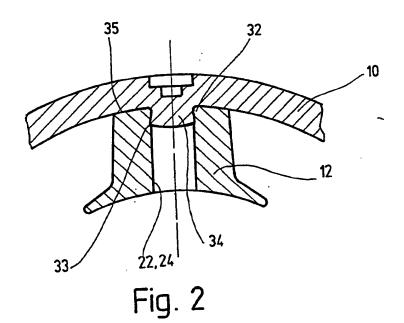
10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die zu einer elektrischen Maschine 50 gehörenden Erregerpole (12) über den Umfang des Dornes (14) gehalten sind, diese in das Polgehäuse (10) verlagert werden und alle Erregerpole (12) gleichzeitig mit dem Polgehäuse (10) gefügt werden.

11. Elektrische Maschine mit einem Polgehäuse und darin angeordneten Erregerpolen, welche mittels dem Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche am Polgehäuse befestigt sind, dadurch gekennzeichnet, daß Erregerpole (12) und Polge- 60 häuse (10) durch an mindestens einer Ausnehmung (22) des Erregerpoles (12) verdrängtes Material (34, 32) des Polgehäuses (10) und des jeweiligen Erregerpoles (12) kraft- und formschlüssig verbunden sind.

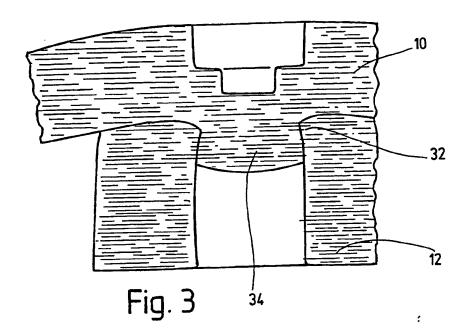
- Leerseite -

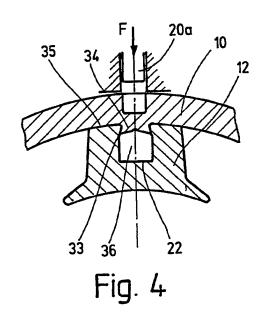
Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>: Offenlegungstag: DE 195 38 483 A1 H 02 K 15/02 24. April 1997





Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>: Offenlegungstag: DE 195 38 483 A1 H 02 K 15/02 24. April 1997





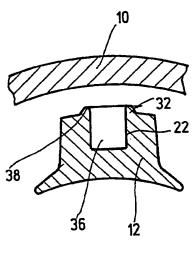
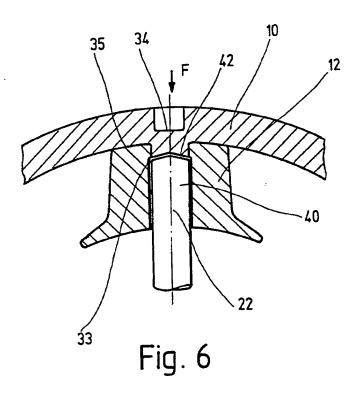


Fig. 5

Nummer: Int. Cl.<sup>8</sup>:

Int. Cl.<sup>5</sup>:
Offenlegungstag:

*DE 195 38 483 A1*H 02 K 15/02
24. April 1997



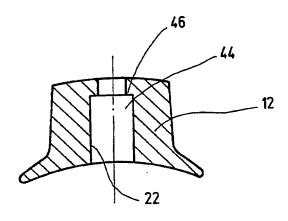


Fig. 7